

editorial  
**mf**

# NOBODY KNOWS

(VÓS SOU, SENYOR, LA LLUM.-VOS SOIS, SEÑOR, LA LUZ)  
(Negro Spiritual)

R. SPENCER

Trad. Catalana: Mn. J. Camps

Trad. Castellana: A. Martínez

Lento

S.  
A.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, No-bod-y knows but Je-sus;  
Vós, sou, Se-nyor, la llum del meu cor, Vós, sou la me-va for-ça;  
Vós sois, Se-ñor, la luz guia-do-ra, Vós sois, Se-ñor mi fuer-za,

T.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, No-bod-y knows but Je-sus;  
Vós, sou, Se-nyor, la llum del meu cor, Vós, sou la me-va for-ça;  
Vós sois, Se-ñor, la luz guia-do-ra, Vós sois, Se-ñor mi fuer-za,

B.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, No-bod-y knows but Je-sus;  
Vós, sou, Se-nyor, la llum del meu cor, Vós, sou la me-va for-ça;  
Vós sois, Se-ñor, la luz guia-do-ra, Vós sois, Se-ñor mi fuer-za,

5

S.  
A.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, Glo-ry Hal-le-lu-yah!  
En Vós, Se-nyor, jo tro-boel meu bé, Vós m'om-pliu de jo-ia.  
A Vos, Se-ñor mi al-maim-plo-ra, Vos sois mia-le-gri-a.

T.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, Glo-ry Hal-le-lu-yah!  
En Vós, Se-nyor, jo tro-boel meu bé, Vós m'om-pliu de jo-ia.  
A Vos, Se-ñor mi al-maim-plo-ra, Vos sois mia-le-gri-a.

B.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, Glo-ry Hal-le-lu-yah!  
En Vós, Se-nyor, jo tro-boel meu bé, Vós m'om-pliu de jo-ia.  
A Vos, Se-ñor mi al-maim-plo-ra, Vos sois mia-le-gri-a.

Some  
O  
1. Jo  
2. No  
3. Fa-  
4. A.  
1. Mi  
2. Pen-  
3. Si-  
4. Him-  
5. De

10

S.  
A.

-times I'm up sometimes I'm down, Oh! Yes, Lord.  
ev-ry day to you I pray, } Some times I'm al-most to the ground, Oh! Yes Lord.  
for you to drive my sins a-way, }  
1. pen-son Vós de di-ai nit, } O Se-nyor, } car Vós qui-eu man es-pe-rit,  
2. vull ser-vir l'ar-ge-nt ni l'or, } per sem-pre més us do-noel cor, } O Se-nyor.  
3. -ré can-tant el meu ca-mí, } Amb Vós la mort no em pot fe-ri-ri,  
4. dalt del cel m'a-co-lli-reu, } i d'a-le-gri-a m'om-pli-reu, }  
1. buen Je-sús, des-de la cruz, } lle-na mi al-ma vuest-ra luz,  
2. -sá-n-do en Vós, sin des-can-sar, } mi ru-ta si-go sin pe-nar,  
3. -guien-do a Vos con to-daun-ción, } a-le-greer-fa-mi co-ra-zón, } oh Se-ñor.  
4. -nos y sal-mos can-ta-ré, } y vues-tra glo-ri-a la-ba-ré,  
5. no-quey di-a, sin ce-sar, } con vues-tra no-que-ru-go-zar, }

T.

Oh! Yes, Lord,  
O Se-nyor,  
oh Se-ñor,

B.

Oh! Yes, Lord,  
O Se-nyor,  
Oh Se-ñor.

Depósito legal: B. 24799-1962

B.C. 4172

Oh! Yes, Lord,  
O Se-nyor,  
oh Se-ñor,

Oh! Yes, Lord,  
O Se-nyor,  
Oh Se-ñor.